

Obuwie zawodowe / Pracovní obuv / Berufsschuhe /
Occupational footwear / Foglalkozási lábbeli


01 FO SRC-Kategoria / Kategorie / Kategorien / Category /
Kategória

Dostępane rozmiary / Dostupné veľikosti / Verfügbare Größen / Available sizes / Elérhető méretek											
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47



- PL INSTRUKCJA I INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW**
Producent/Importeur: „ART. MAS” Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp. K. 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, PL, www.artmas.pl
- Obuwie klasyfikowane jest jako środek ochrony osobistej zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej i spełnia wytyczne tego rozporządzenia oraz spełnia wymogi normy EN ISO 20347:2012 „Środki ochrony indywidualnej. Obuwie zawodowe.” Obuwie zawodowe - do użytku w pracy przez odniesienie do normy EN ISO 20344:2011 określającej podstawowe i dodatkowe wymagania dla obuwia zawodowego do użytku w pracy. Obuwie zawodowe, nie zapewnia ochrony palców stóp przed zagrożeniami mechanicznymi (uderzeniem i ściskaniem). Obuwie NIE POSIADA metalowego podnoska ochronnego. Obuwie zawodowe – kategori II.
- Badanie typu UE przeprowadzone przez jednostkę notyfikowaną nr2474: MIRTA-KONTROL D.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.
- Użytkowanie:** Obuwie to zostało przeznaczone w normy EN ISO 20344:2011 określającej podstawowe i dodatkowe wymagania dla obuwia bezpiecznego do użytku w pracy. Stopień ochrony zgodny jest z kodem zamieszczonym na wyrobie. Obuwie chroni stopy użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi, otarciami, zderzeniami z różnymi przedmiotami. Obuwie zostało zaprojektowane w celu ochrony użytkownika przed obrażeniami, które mogą wystąpić podczas pracy. Produkty zapewniają ochronę przed zagrożeniami związanymi z wyładowaniami elektrostatycznymi. Obuwie zapewnia ochronę przed zagrożeniami związanymi z pochłanianiem energii w okolicy pięty. Obuwie zapobiega upadkom spowodowanym poślizgnięciem.. Należy pamiętać, że zażen środek ochrony osobistej nie zapewnia całkowitego zabezpieczenia, prace należy wykonywać z należytą ostrożnością. Użytkownik powinien sprawdzić czy parametry ochronne podane w opisie danego produktu odpowiadają warunkom pracy. Materiały, które zostały użyte do produkcji obuwia, nie powinny wpływać niekorzystnie na zdrowie użytkownika. Jednakże każda substancja zawarta w materiale produktu lub będąca składową produktu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp., u osób szczególnie wrażliwych może powodować reakcje alergiczne. Zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu. Obuwie wyposażone jest w wymienną wyciółkę. Powinno być użytkowane wyłącznie wraz z wyciółką, wyciółką może być zastąpiona wyłącznie porównywalną wyciółką dostarczaną przez producenta oryginalnego obuwia. Badania na obuwii wykonano z umieszczoną w nim wyciółką. Podczas wkładania butów zaleca się używać łyżki obuwniczej. Jeśli występują, po założeniu obuwia należy zawiązać sznurowadła oraz/lub zapiąć zapięcia (aby stopa była stabilnie osadzone w obuwii, ale jednocześnie nie zbyt ściśnięta), a przed zdjęciem obuwia je odwiązać / odpiąć, aby swobodnie wyjąć stopę. Zdejmując obuwie nie należy przydeptywać drugim butem pięty buta zdejmowanego, gdyż może to ulec uszkodzeniu. Rozmiar produktu powinien być odpowiednio dopasowany, poprzez zmierzenie obuwia przed przystąpieniem do pracy. Rozmiar podany jest na produkcie. **Ograniczenia:** Nie należy używać produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zaleceniami instrukcji oraz w warunkach dużego zrygu. Jeżeli z właściwości nie wynika inaczej, stosowanie obuwia w skrajnie niskich lub w skrajnie wysokich temperaturach może negatywnie wpływać na jego trwałość. Wszelkiego rodzaju modyfikacje mogące obniżyć poziom ochrony są zabronione. **Sposób pakowania i warunki transportu:** Produkt pakowany jest jednostkowo w opakowania kartonowe oraz w zbiorcze opakowania kartonowe. Zaleca się aby w trakcie transportu i przechowywania produkt znajdował się w opakowaniu producenta. Podczas transportu należy zwrócić szczególną uwagę aby opakowania nie były narażone na uszkodzenia mechaniczne lub na ich deformację przez wpływ czynników atmosferycznych. **Przechowywanie:** Obuwie należy przechowywać w temperaturze pokojowej, w przewietrzanym miejscu (w opakowaniach tekturowych, papierowych, nie plastikowych), z dala od źródeł ciepła i wilgoci w temperaturze 5-24°C i wilgotności względnej 50% - 70%. Nie przynosić ciężkimi przedmiotami, trzymać z dala od ostrych obiektów. Wnętrze buta powinno pozostać suche. W razie zamoczenia, należy wysuszyć je w sposób naturalny z dala od bezpośredniego źródła ciepła. Czas magazynowania obuwia zależy od warunków użytkowania i sposobu konserwacji. Nie zaleca się magazynowania dłuższego niż 12 miesięcy od daty zakupu. **Gwarancja i reklamacja:** Obuwie nie konserwowane przez użytkownika traci gwarancję i nie podlega reklamacji. **Konserwacja:** Po skończonej pracy zanieczyszczenia oczyścić wilgotną szmatką lub gąbką bez używania rozpuszczalników organicznych, wysuszyć i dopiero wówczas konserwować. Wilgotne suszyć w temperaturze pokojowej, najlepiej w przewietrzanym miejscu z dala od źródła ciepła. Wyrób przemysłowy wymaga wysuszenia w temp. pokojowej (z dala od pieców i grzejników) w czasie ok. 18 godzin. Na wysuszone wierzchy skó licowych należy nanieść niewielką ilość środka konserwującego (krem) lub woskowego, najlepiej w kolorze wierzchu. Ze względu na naturalne wykończenie skór do codziennej konserwacji nie zaleca się past samo-półkowych (na bazie rozpuszczalników mogących uszkodzić powłokę), które powinny być stosowane sporadycznie. Przed nałożeniem następnej warstwy pasty należy wypolerować lub zmyć poprzednią warstwę, po wyschnięciu pasty, skór należy wypolerować. Do obuwia z wierzchami z weluru i nubuku past nie stosować. Wyroby ze skór welurowych i nubukowych należy czyścić wyłącznie specjalnie do tego przeznaczoną szmatką lub mocno wyciśniętą zmoczoną tkaniną, oraz środkiem konserwującym w aerozolu, przeznaczonymi do odpowiedniego rodzaju skór wierzchnich. Po każdorazowym zakończeniu pracy obuwie należy poddać procesowi konserwacji, co zapewni długotrwałe użytkowanie. Przed ponownym przystąpieniem do pracy należy sprawdzić czy obuwie nie jest uszkodzone. **Okres trwałości:** zależy od warunków ich użytkowania i można ocenić na podstawie stopnia zużycia produktu. Ze względu na różną intensywność użytkowania oraz wpływ środowiska, taki jak światło słoneczne, deszcz itp. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu, ale zaleca się używać nie dłużej niż 3 lata. Przed każdym użyciem należy zbadać czy obuwie nadaje się do dalszego noszenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na szwy oraz miejsca łączenia wierzchu z podszewą. Uszkodzone obuwie nie gwarantuje optymalnego poziomu ochrony. W przypadku zauważenia oznak zniszczenia np. rozzerwanie lub przedziurawienie spodu, obuwie należy wymienić na nowe. **Właściwości antypoślizgowe:** Odporność na poślizg, o ile występuje, jest określona symbolem umieszczonym na wyrobie. Obuwie spełnia wymagania antypoślizgowe według odpowiedniej normy. **Właściwości antyelektrostatyczne:** Zaleca się, aby obuwie antyelektrostatyczne było stosowane wtedy, gdy zachodzi konieczność zmniejszenia możliwości naładowania elektrostatycznego, poprzez odprówdzenie ładunków elektrostatycznych, tak aby wykluczyć niebezpieczeństwo zapłonu od iskry, np. palnych substancji i par, oraz gdy nie jest całkowicie wykluczone ryzyko porażenia elektrycznego spowodowanego przez urządzenia elektryczne lub niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego nie zostało całkowicie wyeliminowane, niezbędne

elementy znajdujące się pod napięciem. Zwraca się jednak uwagę na to, że obuwie antyelektrostatyczne nie może zapewnić wystarczającej ochrony przed porażeniem elektrycznym, gdyż wprowadza jedynie rezystancję elektryczną między stopą a podłożem. Jeżeli są dalsze środki w celu uniknięcia ryzyka. Zaleca się, aby takie środki oraz wymienione niżej badania były częścią programu zapobiegania wypadkom na stanowisku pracy. Zaleca się, aby rezystancja elektryczna wyrobu, zgodnie z doświadczeniami zapewniająca pożądany efekt antyelektrostatyczny, w całym okresie użytkowania była niższa niż 1 000 MΩ. Dla nowego wyrobu, dolną granicę rezystancji elektrycznej określono na poziomie 100 kΩ, aby zapewnić ograniczoną ochronę przed niebezpiecznym porażeniem elektrycznym lub przed zapłonem w sytuacji uszkodzenia urządzenia elektrycznego pracującego przy napięciu do 250 V. Jednak użytkownicy powinni być świadomi tego, że w określonych warunkach obuwie może nie stanowić dostatecznej ochrony i dla ochrony użytkowników powinny być zawsze podjęte dodatkowe środki ostrożności. Rezystancja elektryczna obuwia może ulec znacznym zmianom w wyniku zginania, zanieczyszczenia lub pod wpływem wilgoci. Obuwie to nie spełnia swojej założonej funkcji podczas noszenia w warunkach, gdy jest mokro. Jest więc niezbędne dążenie do tego, aby obuwie spełniało swoją założoną funkcję odprowadzania ładunków i zapewniało ochronę przed ciepłymi ciałami użytkownika. Zaleca się użytkownikowi, jeżeli jest to konieczne, ustalenie i wykonywanie w regularnych i częstych odstępach czasu pomiarów rezystancji elektrycznej w miejscu użytkowania. Obuwie klasy I może absorbować wilgoć, jeśli noszone jest długookresowo, a w wilgotnych i mokrych warunkach może stać się obuwem przewodzącym. Jeśli obuwie jest używane w warunkach, w których materiał podszewkowy ulega zanieczyszczeniu, zaleca się, aby użytkownik zawsze sprawdzał właściwości elektryczne obuwia przed wejściem do obszaru niebezpiecznego. Zaleca się, aby w miejscach, gdzie używane jest obuwie antyelektrostatyczne, rezystancja podłoża nie była w stanie zniwelować ochrony zapewnianej przez obuwie. W czasie noszenia obuwia nie zaleca się wkładania izolujących elementów między podposzewkę a stopę użytkownika. Jeśli między wewnętrzną stroną podszewki a stopą umieszczona jest wkładka, zaleca się sprawdzenie właściwości elektrycznych układu obuwia/wkładka".

- Objaśnienia użytych symboli:**
 ✦ skóra, ✧ skóra pokryta, ✨ materiał tekstylny, ✧ inny materiał, € -znak zgodności -najmiejający, że wyrób spełnia wymagania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425,
 [CE] -inny partii stanowi dane produkcji oraz liter i liczby umieszczone po dacie produkcji np.,
 12/2024 824 [CE] -należy zapoznać się z treścią instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu,
 -znak handlowy producenta prawnie chroniony na podstawie ustawy z dnia 30 czerwca 2000 r. Prawo własności przemysłowej (Dz.U. z 2013 r., poz. 1410 z późn. zm.).

Przykładowe oznakowanie:

Diagram of the BS Light 01 label with numbered callouts:

- 1: **art.BSLight 01**
- 2: **CERTYFIKAT UNII EUROPEJSKIEJ**
- 3: **CE**
- 4: **EN ISO 20347:2012**
- 5: **Prod date 12/2024 B24**
- 6: **01 FO SRC**
- 7: **ART.MAS**

■ **Legenda przykładowego oznakowania:**




- 1- znak handlowy producenta, 2- nazwa wg określenia producenta, 3- znak zgodności, 4- kategoria obuwia, 5- numer normy, 6- data produkcji, 7- adres producenta,
- Objaśnienia symboli użytych w oznakowaniu obuwia:**
- | | |
|--|---|
| A – obuwie antyelektrostatyczne | HRO – odporność podeszwy na kontakt z gorącym podłożem do 300(±5)°C |
| C – obuwie przewodzące | P – odporność na przebiecie z siłą 1100N |
| CI – izolacja od zimna | SRA – odporność na poślizg na podłożu ceramicznym pokrytym roztworem laurylosiarczanu sodu (NaLS) |
| E – absorpcja energii w części piętowej | WRU – wierzch obuwia nieprzepuszczający wodę |
| F – odporność podeszwy na olej napędowy | SRC – powierzchnia podeszwy antypoślizgowa (SRA+SRB) |
| HI – izolacja od ciepła | |
| SRB – odporność na poślizg na podłożu ze stali pokrytym glicerolem | |
- Kategorie obuwia roboczego odpowiadających wymaganiom normy EN ISO 20345:2011:**
- | | |
|---|---|
| SB- właściwości podstawowe | S3-S2 + odporność na przebiecie (przekucie od podłoża z siłą do 1100N), urzeźbiona podeszwa |
| podnoszek wytrzymały na uderzenia z energią 200 J oraz zgniecenia do 15kN | |
| S1- wierzch ze skóry, zabudowana pięta+SB+A+E | S2-S1+przepuszczalność wody i absorpcja wody |
- Kategorie obuwia roboczego odpowiadających wymaganiom normy EN ISO 20347:2012:**
- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| O1-właściwości podstawowe | O3-O2+P+urzeźbienie podeszwy |
| O2-O1 + WRU | |
- Dodatkowo instrukcję w przepisach wg normy EN ISO 20347:2011. W przypadku zagubienia lub zniszczenia niniejszej instrukcji można ją otrzymać pisząc na e-mail: reklamacje@artmas.pl
- Instrukcja zostanie wysłana w formie pliku. Niniejszą instrukcję można wielokrotnie powielić, aby zapoznać się z nią każdy użytkownik tego typu wyrobu. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: www.artmas.pl, www.artmas.eu.
- ...Data produkcji podana jest na opakowaniu zbiorczym i na wszystkie przy produkcji. Numer partii stanowi data produkcji oraz litery i liczby umieszczone po dacie produkcji np.: 12/2024 B24.

CZ POKYNY A INFORMACE PRO UŽIVATELE

- Výrobce:** "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczycki, Wojciech Bińczycki Sp. k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, Polsko.
- Obuv je klasifikována jako osobní ochranné prostředky v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a splňuje pokyny tohoto nařízení a splňuje požadavky normy EN ISO 20347: 2012 "Osobní ochranné prostředky. Pracovní obuv". Pracovní obuv - pro použití v práci podle EN ISO 20344: 2011, kterou se stanoví základní a doplňkové požadavky na pracovní obuv pro použití v práci. Pracovní obuv neposkytuje ochranu prstů proti mechanickým rizikům (náraz a stlačení) Pracovní obuv - kategorie II.Obuv NEMÁ kovovou bezpečnostní špičku Typovou zkoušku OOP provádí notifikovaný orgán (NB)2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.
- Využití:** Tato obuv byla testována podle normy EN ISO 20344: 2011 stanovující základní a doplňkové požadavky na bezpečnou obuv pro použití v práci.Stupeň ochrany je v souladu s kódem na zamýšleným produktu. Obuv chrání nohy uživatele před mechanickými riziky, otěry, srážkami s různými předměty. Obuv je navržena tak, aby chránila uživatele před zraněními, která mohou nastat během práce. Výrobky poskytují ochranu před nebezpečím elektrostatického výboje. Obuv poskytuje ochranu před nebezpečím pohlcování energie kolem paty. Obuv zabraňuje pádu sklouznutím.Nezapomínejte, že žádné osobní ochranné prostředky neposkytují úplnou ochranu, proto by práce měla být prováděny s následující péčí. Uživatel by měl zkontrolovat, zda ochranné parametry uvedené v popisu výrobku odpovídají provozním podmínkám.Materiály, z nichž jeobuv je vyrobena , by neměly nepříznivě ovlivňovat zdraví nebo hygienu uživatele. Jakákoli látka obsažená v materiálu předmětu nebo jeho součást však může být alergen, například bavlna, kůže, kovové prvky, latex, barviva atd. Zvláště citlivým osobám se doporučuje produkt před použitím otestovat.Obuv je vybavena odnímatelnou stélkou.Měla by být používána pouze s vložkou. Stélka může být nahrazena pouze srovnatelnou vložkou poskytnutou původním výrobcem obuvi. Testy na obuvi byly provedeny s vložkou uvnitř. Při vkládání obuvi je vhodné používat žilčka boty. Pokud je k dispozici, svážit tkanici a / nebo upevněte upevňovací prvky pro nasazení obuvi (aby byla noha pevně zapuštěna do obuvi, ale ne příliš těsně), před vyjmutím boty by měly být vyřešeny / otkáhněly pro snadno vyjmutí nohu. Při vyjímání boty nevstupujte na vyjímacímu patu boty, protože může dojít k jejímu poškození.Velikost produktu by se měla před zahájením práce správně upravit vzhledem na botách.Velikost je uvedena na výrobku. **Omezení:** Nepoužívejte produkt pro jiné účely, než pro které byl určen, doporučení instrukce a ve vysoké rizikových podmínkách. Pokud vlastnosti neukazují jinak, používání obuvi při extrémně nízkých nebo extrémně vysokých teplotách může ovlivnit jeho trvanlivost. Jakékoli úpravy, které mohou snížit úroveň ochrany, jsou zakázány.**Způsob balení a přepravní podmínky:**Výrobek je balen v v párech v jednotlivých kartonech a kartonech ve velkém. Doporučuje se, aby výrobky byly přepravovány v balení výrobce. Během přepravy je třeba věnovat zvláštní pozornost tomu, aby obal nebyl vystaven mechanickému poškození nebo deformaci v důsledku povětrnostních podmínek. Skladování: Obuv by měla být skladována při pokojové teplotě, na větraném místě (v lepenkových krabicích, v papíru, nikoli v plastovém obalu), mimo zdroje tepla a vlhkosti při teplotě 50-240C a relativní vlhkosti 50% - 70%. Neumísťujte na ně těžké předměty, držte je stranou od ostrých předmětů.Vnitřek boty by měl zůstat suchý. V případě zvlhčení je osušte přirozeným způsobem mimo přímé teplo. Doba skladování obuvi závisí na podmínkách použití a způsobu údržby. Skladování delší než 12 měsíců od data nákupu se nedoporučuje.**Záruka a reklamacie:**Obuv, kterou uživatel neudrží, ztrácí záruku a není předmětem reklamace.**údržba:** Po ukončení práce nečistoty očistěte navlhčeným hadříkem nebo houbou bez použití organických rozpouštědel, osušte a uchvejte. Vlhké zasychné při pokojové teplotě, nejlépe ve větrné oblasti mimo zdroje tepla. Namocený produkt vyžaduje sušení při pokojové teplotě (mimo pece a topení) po dobu asi 18 hodin. Na vysušené vrcholy znovu usně by mělo být nanášeno malé množství konzervačních látek (krému) nebo vosků, nejlépe v barvě kůže. Vzhledem k přirozenému kůže se nedoporučuje pro každodenní údržbu glosem pasty (na bázi rozpouštědel, které mohou poškodit povlak), který by měl být používán sporadicky. Před nanášením další vrstvy pasty, měly by leštěním nebo omytím předchozí vrstvy, po zaschnutí pasty by měla být pokožka vyšetřena.Nepoužívejte pastu na boty s velurovými a nubukovými podrážkami. Výrobky z velurové a nubukové kůže by měly být čišťeny pouze speciálně určeným hadříkem nebo silně vyčištěným vlhkým hadříkem, a konzervační sprej, které jsou určeny pro jednotlivé typy kožených. Po každé dokončené práci by měla být obuv podrobená údržbě, která zajistí dlouhodobé používání. Před obnovením práce zkontrolujte, zda není poškozena obuv. **Trvanlivost:** Závisí na podmínkách jejich použití a lze je posoudit podle stupně opotřebení produktu. Vzhledem k rozdílné intenzitě používání a dopadu na životní prostředí, jako je sluneční světlo, déšť atd., Není možné uvést konkrétní datum, ale nedoporučuje se používat déle než 3 roky. Před každým použitím je třeba zkontrolovat, zda je obuv vhodná pro další nošení. Zvláštní pozornost by měla být věnována švům a oblastem, kde jsou spojeny svršek a podešev. Poškozená obuv nezačíná optimální úroveň ochrany. Pokud si všimnete jakýchkoli známek poškození, např. Roztržení nebo perforace dna, je třeba obuv vyměnit. Pokud si všimnete jakýchkoli známek poškození, např. Roztržení nebo proražení podrážky, je třeba obuv vyměnit.
- Protisklizové vlastnosti:** Odolnost proti skluzu, pokud je k dispozici, je označena symbolem na výrobku. Obuv splňuje požadavky na protiskluznou podle příslušné normy.
- Anti-elektrostatické vlastnosti:** Doporučuje se používat anti-elektrostatickou obuv, je-li nezbytné snížit možnost elektrostatického náboje, vybitíem statické elektriny, aby se vyloučilo riziko vznaplutí z jisker, např. Hořlavých látek a par, a pokud riziko elektrického šoku způsobeného zařízením elektrické nebo živé součástí. Je však třeba upozornit na skutečnost, že antistatická obuv nemůže poskytnout dostatečnou ochranu proti úrazu elektrickým proudem, protože pouze zavádí elektrický odpor mezi nohou a zemí.Pokud riziko elektrického šoku nebylo zcela eliminováno, jsou nezbytná další opatření, aby se tomuto riziku zabránilo.Doporučuje se, aby taková opatření a níže uvedené studie byly součástí programu prevence úrazů na pracovišti.Doporučuje se, aby podle zkušeností byl elektrický odpor výrobku po celou dobu životnosti menší než 1 000 MΩ. U nového produktu je dolní mez elektrického odporu nastavena na 100 kΩ, aby byla zajištěna omezená ochrana před nebezpečným elektrickým proudem nebo zapálením v případě poškození elektrického zařízení pracujícího při napětí až 250V.Uživatelé by si však měli být vědomi toho, že za určitých podmínek nemusí obuv dostatečně chránit, a proto by měla být vždy přijata další preventivní opatření k ochraně uživatele.Elektrický odpor tohoto typu obuvi se může výrazně změnit ohnutím, kontaminací nebo vlhkostí.Tato obuv nebude vykonávat svoji zamýšlenou funkci, pokud bude nošena ve vlhkém prostředí. Je proto nezbytné zajistit, aby produkt byl schopen plnit svou navrženou funkci rozptylování elektrostatických nábojů a poskytovat určitou ochranu po celou dobu své životnosti. Uživatelé se pravidelných a častých intervalech.Obuv třídy I může při dlouhodobém nošení absorbovat vlhkost a

doporučuje provést vlastní zkoušku elektrického odporu a používat ji v pravidelných a častých intervalech. Uživatel se doporučuje provést vlastní zkoušku elektrického odporu a používat ji ve vlhkých a mokřích podmínkách se může stát důvodem obuvíPokud se obuv nosí v podmínkách, kde je materiál podléhá kontaminování, měly by uživatelé vždy před vstupem do nebezpečné oblasti zkontrolovat elektrické vlastnosti obuvi.Pokud se používá antistatická obuv, měla by být podložena odolnost taková, aby neporušovala ochranu poskytovanou obuví.Při používání by se měli vníratí podrážky obuvi a novu nositele neměly zavádět žádné izolační prvky. Pokud je vložka vložená mezi vníratí podrážek a chodidlo, je třeba zkontrolovat elektrické vlastnosti kombinova obuví / vložky.

Příklady značení:

- kůže, potažená kůže, textilní materiál, jiný materiál, značka shop - uvádějí, že produkt splňuje požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425,  číslo šarže
 - je datum výroby a písmena a čísla umístěná po datu výroby, např.: 12/2024 B24,  ochranná
 - značka výrobce legálně chráněná podle zákona ze dne 30. června 2000, zákona o průmyslových vlastnictví (věstník zákonů z roku 2013, položka 1410, ve znění pozdějších předpisů),  - Před
 - použitím produktu si přečtěte pokyny.
- Ukázkové značení:**

1 — 2

3 — 5

7 — 6

4

art.BSLight 01

CERTYFIKAT UNII EUROPEJSKIEJ

EN ISO 20347:2012

Prod date 12/2024 B24

ART.MAS

ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom POLAND

Vysvětlení vzorového označení: 1-ochranná známka výrobce, 2- názvu podle specifikace výrobce, 3-značka shody, 4 - kategorie obuvi, 5 -standardní číslo, 6-datum výroby,7-adresa výrobce,

Vysvětlení symbolů použitých v označení obuvi:

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ■ A – antistatická obuv ■ C – vodivá obuv ■ CI – Izolace před chladem ■ E – absorpce energie v patě ■ FO – podešev odolnost vůči naftě ■ HI – tepelná izolace ■ HRO – odolnost podešve do styku s horkým substrátem až 300 (± 5) °C ■ P – odolnost silou proti propíchnutí se silou 1100 Nz | <ul style="list-style-type: none"> SRB – odolnost vůči uklouznutí na na substrátu oceli potažené glycerolem SRC – protiskluzová podešev (SRA + SRB) SRA – odolnost proti skluzu na keramickém substrátu potaženém roztokem laurylsulfátu sodného (NaLS) WRU – Svršek nepropustná pro vodu |
| <p>Kategorie „pracov boty podle požadavků normy en iso 20345: 201:</p> | |
| <ul style="list-style-type: none"> SB - pro tužinku odolává 200 joulům dopady a drcení až 15 kN+základní vlastnosti S1 - povrch sřivčíc kůže, postavená paďa SB + A + E | <ul style="list-style-type: none"> S2- S1 + propustnost a absorpce vody S3- S2 + odolnost proti propíchnutí(propíchnutí ze podloží s pevností do 1100 N), vytvarovaný podrážka |
| <p>Kategorie „pracov boty podle požadavků normy en iso 20347:2012:</p> | |
| <ul style="list-style-type: none"> O1 - základní vlastnosti + podrážky +A +E | <ul style="list-style-type: none"> O3- O2P+vytvárovany podrážka |

O2 - O1 + WRU

- **Likvidace:** Produkt musí být zlikvidován v souladu s národními zákony a normami v oblasti ochrany životního prostředí. Další pokyny v předpisech EN ISO 20347: 2011. Pokud tuto příručku ztratíte nebo zničíte, napište na reklamaci@artmas.pl. Pokyny budou odeslány jako soubor. Bez použití obléčení si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Adresa webových stránek, na které můžete získat přístup k EU prohlášení o shodě, je www.artmas.pl, www.artmas.eu.
- Datum výroby je uvedeno na obalu a na etiketě produktu. Číslo šarže je datum výroby a písmena a čísla umístěná po datu výroby, např.: 12/2024 B24.

DE ANWEISUNGEN UND INFORMATIONEN FÜR BENUTZER

Hersteller / Importeur: „ART. MAS” Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.K., 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Polen, www.artmas.pl

Schuhe werden gemäß der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Union 2016/425 vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstung als persönliche Schutzausrüstung eingestuft und erfüllen die Richtlinien dieser Verordnung und erfüllen die Anforderungen der EN ISO 20347: 2012 "Persönliche Schutzausrüstung, Berufsschuhe." Berufsschuhe - zur Verwendung bei der Arbeit unter Bezugnahme auf EN ISO 20344: 2011, in der grundlegende und zusätzliche Anforderungen für Berufsschuhe zur Verwendung bei der Arbeit festgelegt sind. Berufsschuhe bieten keinen Schutz der Zehen vor mechanischen Gefahren (Aufprall und Kompression). Schuhe haben KEINE Zehenkappe aus Metall.Berufsschuhe - Kategorie II Von der benannten Stelle Nr.2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.

Gebrauchs: Dieses Schuhwerk wurde gemäß der Norm EN ISO 20344: 2011 geprüft, in der die grundlegenden und zusätzlichen Anforderungen an ein sicheres Schuhwerk für den Einsatz am Arbeitsplatz festgelegt sind. Der Grad der Sicherheit ist mit dem Code des Erzeugnisses vereinbar. Schuhe schützen die Füße des Benutzers vor mechanischen Gefahren, Abrieb und Kollisionen mit verschiedenen Gegenständen. Schuhe wurden entwickelt, um den Benutzer vor Verletzungen zu schützen, die während der Arbeit auftreten können. Produkte bieten Schutz vor den Gefahren elektrostatischer Entladung. Schuhe bieten Schutz vor den Gefahren der Energieaufnahme an der Ferse. Schuhe verhindern Stürze durch Verrutschen.Bitte beachten Sie, dass keine persönliche Schutzausrüstung einen vollständigen Schutz bieten kann.Daher sollten die Arbeiten mit der gebotenen Sorgfalt durchgeführt werden.Der Benutzer sollte prüfen, ob die in der Produktbeschreibung angegebenen Schutzparameter den Betriebsbeding entsprechen.Materialien, die für die Herstellung von Schuhen verwendet wurden, sollen nicht negativ auf die Gesundheit des Benutzers beeinträchtigen.Jede im Produktmaterial enthaltene Substanz oder Komponente des Produkts kann ein Allergen sein, beispielsweise Baumwolle, Leder, Metallelemente, Latex, Farbstoffe usw., das bei besonders empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen kann. Es wird empfohlen, das Produkt vor dem Gebrauch zu testen.Schuhwerk ist mit einer entfernbaren Einlegesohle versehen. Es sollte nur mit der Einlegesohle verwendet werden,Die Einlegesohle darf nur durch eine vergleichbare Einlegesohle des ursprünglichen Schuhherstellers ersetzt werden.Die Schuhe wurden mit eingeleger Innensohle getestet.Beim Einsetzen von Schuhen empfiehlt es sich, Löffel für Schuhe zu verwenden.Wenn vorhanden, binden Sie die Schnürsenkel und / oder die Verschlüssebefestigen Sie , nachdem Sie die Schuhe angezogen haben (damit der Fuß fest im Schuhwerk sitzt, aber gleichzeitig nicht zu stark zusammengedrückt wird) und lösen, bevor Sie das Schuhwerk entfernen, um den Fuß frei zu entfernen.Treten Sie beim Entfernen von Schuhen nicht auf die Ferse des herausnehmbaren Schuhs, da dieser beschädigt werden kann.Die Größe des Produkts muss vor der Arbeit durch Anprobieren von Schuhen richtig angepasst werden. Die Größe ist auf dem Produkt angegeben**Beschränkungen:** Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als die, für die es vorgesehen ist, Anweisungen und unter Bedingungen mit hohem Risiko. Die Verwendung von Schuhen bei extrem niedrigen oder extrem hohen Temperaturen kann sich nachteilig auf die Haltbarkeit auswirken, es sei denn, das Schuhwerk weist die entsprechenden Eigenschaften auf.Jegliche Änderungen, die das Schutzniveau verringern könnten, sind verboten.**Verpackungsart und transportbedingungen:**Das Produkt wird paarweise in Kartons und in Sammelkartons verpackt. Es wird empfohlen, dass sich das Produkt während des Transports und der Lagerung in der Verpackung des Herstellers befindet.Beim Transport ist besonders darauf zu achten, dass die Verpackung keinen witterungsbedingten mechanischen Beschädigungen oder Verformungen ausgesetzt ist.**Lagerungs:** Schuhe sollten bei Raumtemperatur an einem belüfteten Ort gelagert werden (in Pappkartons, Papier, nicht aus Kunststoff) entfernt von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen bei einer Temperatur von 50-24 ° C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 50-70%. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf, halten Sie scharfen Gegenständen fern.Die Innenseite des Schuhs sollte trocken bleiben. Wenn es nass ist, trocknen Sie es auf weg von natürliche Weise vor direkter Quelle Hitze.Die Lagerzeit von Schuhen ist abhängig von den Einsatzbedingungen und der Art der Wartung.Eine Lagerung von mehr als 12 Monaten ab Kaufdatum wird nicht empfohlen.**Garantie und beschwerden:** Vom Benutzer nicht gewartete Schuhe verlieren die Garantie und können nicht beworben werden. **Wartung:** Reinigen Sie nach Beendigung der Arbeiten die Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch oder Schwamm ohne organische Lösungsmittel, trocknen Sie sie und konservieren Sie sie erst dann.Nasses Produkt bei Raumtemperatur feucht trocknen lassen, vorzugsweise in einem belüfteten Bereich, entfernt von Wärmequellen. Ein eingewickeltes Produkt muss etwa 18 Stunden lang bei Raumtemperatur (nicht in der Nähe von Öfen und Heizungen) getrocknet werden. Eine kleine Menge Konservierungsmittel (Creme) oder Wachs sollte auf getrocknete Narbenlederoberflächen aufgetragen werden, vorzugsweise in der Farbe der Oberseite.Aufgrund seiner natürlichen Lederoberfläche für die tägliche Pflege wird nicht empfohlen, selbstpolierte Paste (basierend auf Lösungsmitteln, die die Schale beschädigen können) zu verwenden, die gelegentlich verwendet werden sollte.Vor dem Auftragen der nächsten Schicht Paste die vorherige Schicht polieren oder waschen.Nach dem Trocknen der Paste sollte die Haut poliert werden.Verwenden Sie keine Paste auf Schuhen mit Velours- und Nubuksohlen.Produkte aus Velours- und Nubukleder sollten nur mit einem speziell entwickelten Tuch oder einem stark zusammengedrückten feuchten Tuch und mit einem für die Art des Oberleders bestimmten Aerosolkonservierungsmittel gereinigt werden.Nach jeder Arbeit sollte das Schuhwerk einem Wartungsprozess unterzogen werden, der eine langfristige Nutzung gewährleistet.Überprüfen Sie vor der Wiederaufnahme der Arbeit das Schuhwerk auf Beschädigungen. **Nutzungsdauer:** hängt von den Einsatzbedingungen ab und kann anhand des Produktverbrauchs beurteilt werden. Aufgrund der unterschiedlichen Nutzungsintensität und Umwelteinflüsse wie Sonnenlicht, Regen usw. ist es nicht möglich, ein bestimmtes Datum anzugeben, aber es wird empfohlen, nicht mehr zu verwenden als 3 Jahre. Vor jedem Gebrauch sollte geprüft werden, ob das Schuhwerk für das weitere Tragen geeignet ist. Besondere Aufmerksamkeit sollte den Nähten und den Bereichen gewidmet werden, in denen Obermaterial und Sohle verbunden sind. Damaged Schuhe keinen optimalen Schutz gewährleisten. Wenn Sie zum Beispiel Anzeichen von Zerstörung bemerken: Reißen oder Durchstechen des Sohle,schuhe sollten ersetzt werden. Anti-slip-eigenschaften: Die Rutschfestigkeit wird, falls vorhanden, durch das Symbol auf dem Produkt angezeigt. Rutschfestes Schuhwerk erfüllt die Anforderungen der einschlägigen Norm. **Antistatische Eigenschaften:** „Antistatische Schuhe werden dann empfohlen, wenn es notwendig ist, die Wahrscheinlichkeit der elektrostatischen Entladung zu verringern.Die elektrostatische Ladung wird auf solche Art und Weise

abgeleitet, dass eine Funkenentladung ausgeschlossen ist. Eine solche Entladung kann z.B. zur Entflammung von brennbaren Stoffen und Dämpfen führen.Es besteht auch das Risiko eines Stromschlags durch Elektrogeräte oder Elemente unter elektrischer Spannung. Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass die antistatischen Schuhe einen vollständigen Schutz gegen Stromschlag nicht gewährleisten können, weil sie nur einen geringen elektrischen Widerstand zwischen dem Fuß und dem Fußboden einführen. Wenn die Gefahr eines Stromschlags nicht vollständig aufgehoben werden kann, sind weitere Maßnahmen zur Risikobewältigung notwendig. Es wird empfohlen, dass solche Maßnahmen sowie die nachfolgend genannten Untersuchungen zu einem festen Bestandteil des Programms für Unfallverhütung am Arbeitsplatz werden.Es wird empfohlen, dass der elektrische Widerstand des Produktes, der die erwünschte antistatische Wirkung für die Gebrauchsdauer gewährleistet, 1 000 Megaohm nicht unterschreitet.Für neue Produkte wurde die untere Grenze desselektrischen Widerstandes auf einem Niveau von 100 Kilohm bestimmt, um einen begrenzten Schutz gegen gefährliche elektrische Stromschläge oder Entflammung bei den Störungen von Elektrogeräten, die mit einer Spannung von 250 V arbeiten, zu gewährleisten.Die Benutzer sollten sich jedoch bewusst sein, dass die Schuhe unter Umständen keinen ausreichenden Schutz gewährleisten und weitere Schutzmaßnahmen getroffen werden müssen. Der elektrische Widerstand der Schuhe dieser Art kann sich durch Knicken, Verunreinigungen oder Einfluss der Feuchtigkeit wesentlich ändern.Die Schuhe verlieren ihre Eigenschaften in einer feuchten Umgebung.Somit ist es notwendig, dass die Schuhe ihre Aufgabe während der ganzen Gebrauchsdauer erfüllen und den Schutz gewährleisten.Den Benutzern wird es empfohlen, die innerbetrieblichen Untersuchungen des elektrischen Widerstandes festzulegen und sie regelmäßig durchzuführen. Die Schuhe der Klasse I die Nässe absorbieren, wenn sie lange Zeit getragen werden, und unter nassen und feuchten Bedingungen ihre antistatischen Eigenschaften verlieren Wenn die Schuhe unter solchen Bedingungen getragen werden, die die Verschmutzung der Sohle verursachen, wird empfohlen, dass der Benutzer die elektrischen Eigenschaften der Schuhe vor dem Eingang in den Gefahrenbereich prüft. In den Bereichen, wo die antistatischen Schuhe getragen werden, wird empfohlen, dass der Widerstand des Fußbodens die Eigenschaften der Schuhe nicht beeinträchtigt. Es wird empfohlen, dass sich tragen während der der Schuhe keine isolierenden Elemente zwischen der Einlegesohlen und dem Fuß befinden. Wenn zwischen der Sohle und dem Fuß irgendeine Einlage eingesetzt wird, wird empfohlen, die elektrischen Eigenschaften des Systems Schuh/Einlage zu prüfen."

Beispiele für die Kennzeichnung:

☐ aus leder, ☒ bedeckte leder, ☐ textilmaterial, ☐ anderes materia, ☐ das EG-Konformitätszeichen-bestätigt dass das Produkt den geltenden Anforderungen des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Union 2016/425 genügt, ☐ -die Chargennummer besteht aus dem Herstellungsdatum und den hinter dem Herstellungsdatum angebrachten Buchstaben und Ziffern, z.B.: 12/2024 B24, ☐ - die Handlarskie des Herstellers ist gem. Gewererecht vom 30. Juni 2000 (Gesetzblatt Nr. 1410 in der geänderten Fassung, 2013) markenrechtlich geschützt.☐ Vor Gebrauch diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen.

Beispiele für Markierungen:



Erläuterung der Probenkennzeichnung:
1– Herstellermarke,2- name, wie vom Hersteller angegeben,3 – Konformitätszeichen, 4– Schuhkategorie,5- Standardnummer,6– Herstellungsdatum,7-Herstelleradresse,

Erläuterung der in der Schuhkennzeichnung verwendeten Symbole:

A – antistatische Schuhe
C – leitfähige Schuhe
CI – Isolierung von gegen Kälte
E – Energieaufnahme im Fersenbereich
FO – Sohlenbeständigkeit gegen Diesel
HI – Wärmedämmung
HRO – Widerstand der Sohle in Kontakt mit dem heißen Substrat 300 (± 5) ° C
P –Durchstoßfestigkeit mit einer Kraft von 1100 N

Kategorien der arbeitsschuhe gemäss den anforderungen der norm en iso 20345: 2011:

SB- Die Zehenkappe widersteht gegen Schlagenergie von 200 J und zerrdr 15kN + grundlegende Eigenschaften
S1- Obermaterial aus Leder, eingebaute Ferse +SB +A +E

S2 –S1 +Wasserdurchlässigkeit und Wasseraufnahme
S3=S2+Durchstoßfestigkeit(Einstich von aus des Substratsmit einer Kraft von zu 1100N), geschnitzte Sohle

Kategorien der arbeitsschuhe gemäss den anforderungen der norm en en iso 20347:2012:
O1-grundlegende Eigenschaften + Sohle +A+E O3-O2+P+geschnitzte Sohle
O2- O1 + WRU

Weitere Hinweise in den Normen EN ISO 20347: 2011

Entfern: Das Produkt muss gemäß den nationalen Gesetzen und Normen zum Umweltschutz entsorgt werden.Wenn dieses Handbuch verloren geht oder beschädigt ist, können Sie es per E-Mail an reklamacja@artmas.pl anfordern. Die Anweisung wird als Datel gesendet. Dieses Handbuch kann viele Male reproduziert werden, um von jedem Benutzer dieses Produkttyps gelesen zu werden.Die Adresse der Website, auf der Sie auf die EU-Konformitätserklärung zugreifen können, lautet www.artmas.pl, www.artmas.eu

Das Herstellungsdatum ist auf der Sammelverpackung und auf der Produktregisterkarte angegeben. Die Chargennummer ist das Herstellungsdatum und die Buchstaben und Zahlen nach dem Herstellungsdatum, beispielsweise 12/2024 B24.

EN INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR USERS

Producer: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.K., 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Poland, www.artmas.pl

Footwear is classified as a personal protective equipment in accordance with the Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 of 9 March 2016 on personal protective equipment and meets the guidelines of this regulation and meets the requirements of EN ISO 20347: 2012 "Personal protective equipment. Occupational footwear." Occupational footwear - for use at work by reference to EN ISO 20344: 2011 specifying basic and additional requirements for occupational footwear for use at work. Occupational footwear, it does not protect the toes against mechanical hazards (impact and compression)Footwear DOES NOT have a metal safety toe cap. Occupational footwear - category II.

Type examination of PPE is conducted by Notify body (NB) 2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.

Use:Footwear has been tested according to EN ISO 20344: 2011 setting out the basic and additional requirements for safety footwear for the workplace. Protection class complies with the code on the product. Footwear protects user's feet against mechanical hazards, abrasions, collisions with various objects. Footwear has been designed to protect the user against injuries that may occur during work. Products provide protection against the dangers of electrostatic discharge. Footwear provides protection against the dangers of absorbing energy around the heel. Footwear prevents falls due to slipping.Please note that no personal protective equipment does not provide complete protection, so the work should be done with suitable caution. The user should check that the safety parameters specified in the description of the product comply with the conditions of work. The materials that were used to manufacture the footwear, should not adversely affect the health of the user. However, any substance contained in the material which is a component of the product or the product may be allergen, for example, Cotton, leather, metal, latex, dyes, etc., At the people who are particularly sensitive may cause allergic reactions. It is recommended that prior testing before using the product. Shoes equipped with a removable insock. It should be used only with insock. Insock may be replaced only by comparable insock provided by the original manufacturer of footwear. Tests on the footwear has been made with insock placed inside.When inserting shoes is advisable to use shoehorns. If present, the clothing shoes must to be tied shoelaces and / or fasten fasteners (to keep the foot firmly embedded in the shoe, but at the same time not too compressed) and footwear before removing them to untie / detach to easily remove the foot. Removing the shoes, do not step on other removable shoe heel shoe, because it can be damaged. Size of the product must be properly fitted by try on shoes before work. Size is indicated on the product**Restrictions:** Do not use this product for unintended purposes, the Instruction, and under conditions of high risk. The use of shoes at extremely low or extremely high temperatures may adversely affect its durability, unless footwear has the appropriate characteristics. Any kind of modification, may reduce the level of protection is prohibited.**Packing and conditions for transportation:** The product is packaged in individual cartons and cartons in bulk. It is recommended that during transport and storage, the product is in the package manufacturer. During transport, special attention should be paid to the package were not exposed to mechanical damage or deformation of the effects of weathering. **Storage** - Footwear should be stored at room temperature in a ventilated place (in cardboard cartons, paper, not plastic), away from sources of heat and humidity, a temperature of 50-24 ° C and relative humidity of 50% - 70%. Do not place heavy objects, keep away from sharp objects. The interior of the shoe should remain dry. In the event of become wet, dry them in a natural way away from direct heat. Shoe storage time depends on the conditions of use and method of preservation. We do not recommend storing longer than 12 months from the date of purchase.

Guarantee and complaints: Shoes not maintained by the user loses guarantee and is not subject to complaint. **Maintenance** - After finishing work, clean the contamination with a damp cloth or sponge without using organic solvents, dry and only then to preserve. Moist to dry at room temperature, preferably in a ventilated area away from heat sources. The product requires soaking dry at room temp. (Away from the furnaces and heaters) during approx. 18 hours. The dried grain leather uppers apply a small amount of preserving agent (cream) or wax, preferably in the color top. Because of its natural leather finish for daily maintenance is not recommended to paste self-polished (based on solvents that may damage the shell), which should be used occasionally. Before applying the next layer of paste should be polished or wash away the previous layer, the paste dries, the skin should be polished. Not use the polishes for shoes made of leather suede and nubuck. Articles made of leather suede and nubuck should only be cleaned specially designed cloth or heavily soaked cloth wrung dry, and preservative spray, intended to be the right kind of outer leather.After each finished working footwear should be preserving process, which will ensure long-term use. Before re-starting work, check that footwear is not damaged. **Period of use:** depends on the conditions of their use and can be evaluated based on the degree of wear of the product. Having a different intensity of use, and environmental impacts, such as sunlight, rain, etc. It is not possible to give a specific deadline, but it is recommended to use no more than 3 years. Before each use, examine whether the footwear suited to further wear. Particular attention should be paid to the seams and combining sites top of the sole. Damaged shoes does not guarantee optimal level of protection. If you notice signs of destruction for example. Rupture or puncture the bottom, shoes should be replaced. **Non-slip properties:** Slip resistance (if any) is determined symbol on the article. Non-slip footwear meets the requirements of the relevant standard.

Antistatic properties: Antistatic footwear should be used if it is necessary to minimize electrostatic build-up by dissipating electrostatic charges, thus avoiding the risk of spark ignition of, for example flammable substances and vapours, and if risk of electric shock from any electrical apparatus or live parts has not been completely eliminated. It should be noted, however, that antistatic footwear cannot guarantee an adequate protection against electric shock as it introduces only a resistance between foot and floor. If the risk of electric shock has not been completely eliminated, additional measures to avoid this risk are essential. Such measures, as well as the additional tests mentioned below should be a routine part of the accident prevention programme of the workplace.Experience has shown that, for antistatic purpose, the discharge path through a product should normally have an electrical resistance of less than 1000 M at any time throughout its useful life. A value of 100 k is specified as the lowest limit of resistance of a product when new, in order to ensure some limited protection against dangerous electric shock or ignition in the event of any electrical apparatus becoming defective when operating at voltages up to 250 V. However, under certain conditions, users should be aware that the footwear might give inadequate protection and additional provisions intended function if worn in wet conditions. It is, therefore, necessary to ensure that the product is capable of fulfilling its designed function of dissipating electrostatic charges and also of giving

to protect the wearer should be taken at all times.The electrical resistance of this type of footwear can be changed significantly by flexing, contamination or moisture. This footwear will not perform its some protection during its whole life. The user is recommended to establish an in-house test for electrical resistance and use it at regular and frequent intervals. Classification I footwear can absorb moisture if worn for prolonged periods and in moist and wet conditions can become conductive.If the footwear is worn in conditions where the soling material becomes contaminated, wearers should always check the electrical properties of the footwear before entering a hazard area.Where antistatic footwear is in use, the resistance of the flooring should be such that it does not invalidate the protection provided by the footwear.In use, no insulating elements, with the exception of normal hose, should be introduced between the inner sole of the footwear and the foot of the wearer. If any insert is put between the inner sole and the foot, the combination footwear/insert should be checked for its electrical properties."

Examples of marking:

☐ leather, ☒ covered leather, ☐ textile material, ☐ other material,☐ mark of conformity - stating that the product meets the requirements of Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016, ☐ -the batch number is the date of production and the letters and numbers placed after the date of production, eg: 12/2024 B24☐ - Read the instructions before using the product, ☐ -Trademark specifying the manufacturer of the product.

Sample marking:



Explanation of example markings:

1-trademark of the manufacturer,2-name as specified by the manufacturer, 3- mark of conformity, 4- footwear category, 5-standard number, 6- date of manufacture, 7-manufacturer's address,

Explanation of symbols used:

A – footwear antistatic
C – conductive shoes
CI – insulation from the cold
E – Energy absorption in the heel
FO – resistant soles on diesel fuel
HI – insulation from the heat
HRO – resistance of the sole in contact with the hot substrate to 300 (± 5) ° C

P – puncture resistance with a force of 1100N
SRA – slip resistance on the ceramic substrate coated with a solution of sodium lauryl sulfate (NALS)
SRB – slip resistance on the steel substrate coated with glycerol
SRC – Anti-slip soles surface (SRA + SRB)
WRU – water-impermeable top shoes

Categories footwear standards work complying with the requirements of en iso 20345: 2011:

SB - toecap resistant to impact energy of 200 J and crushing to 15kN + the basic
S1 - surface of leather, built-heel + SB +A +E

S3-S2 +puncture resistance(puncture from the ground with a force to 1100N), sculptured sole
S1 + S2 -water permeability and water absorption

Categories footwear standards work complying with the requirements of en iso 20347: 2012:

O1 - the basic + soles +A +E

O3 -O2 + P + sculptured sole

O2- O1 + WRU

Additional instruction in the regulations EN ISO 20347: 2011. **Disposing:** The product should be disposed of in accordance with the national regulations and standards for the protection of the environment.In the case of loss or damage of this manual may be obtained by writing to e-mail: reklamacja@artmas.pl. Instructions will be sent as a file. This manual can be repeatedly reproduced to read to her every user of this type of product The website address on which you can access the EU declaration of conformity: www.artmas.pl, www.artmas.eu.

The production date is given on the packaging and on the label of the product. The batch number is the date of production and the letters and numbers placed after the date of production, eg: 12/2024 B24.

HU UTASÍTÁSOKAT ÉS INFORMÁCIÓKAT A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA

Gyártó / Importőr: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.K., 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Lengyelország, www.artmas.pl

A lábbelik az egyéni védőeszközökről szóló, 2016. március 9-i 2016/425 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyéni védőeszköznek minősülnek, megfelelnek e rendelet iránymutatásainak, és megfelelnek az EN ISO 20347: 2012 "Egyéni védőeszközök" követelményeinek. Munkapapő - munkahelyi használatra, hivatkozással az EN ISO 20344: 2011 szabványra, amely meghatározza az alap- és kiegészítő követelményeket a munkahelyi cipők számára. Munkapapő, nem nyújt védelmet a lábujjak mechanikai veszélyeitől (ütés és kompresszió).A lábbeli NEM rendelkezik fém biztonsági orrával. Munkaruházat - II. Kategória EU-típusvizsgálati végett a bejelentett szervezet által No. 2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.

Használat: Ezt a lábbelit az EN ISO 20344: 2011 szabvány szerint tesztelték, amely meghatározza a biztonságos munkahelyi cipő alap- és kiegészítő követelményeit.A védelem foka megfelel a terméken található kódnak. A lábbeli védi a felhasználó lábát a mechanikai veszélyekkel, kopásokkal, különféle tárgyakkal való ütközés ellen. A lábbelit úgy tervezték, hogy megvédje a felhasználót a munka közben esetlegesen sérülésektől. A termékek védelmet nyújtanak az elektrosztatikus kisülés veszélyeivel szemben. A lábbeli védelmet nyújt a sarok körüli energia felszívódásának veszélyei ellen. A lábbeli védi a csúszást.Felhívjuk figyelmét, hogy egyetlen személyi védőeszköz sem nyújthat teljes védelmet,ezért a munkát kellő gondossággal kell elvégezni. A felhasználónak ellenőriznie kell, hogy a termékeikreírás megadott védelmi paraméterek megfelelnek-e az üzemi feltételeknek.A lábbeli gyártásában felhasznált anyagoknak nem szabad hátrányosan befolyásolniuk a felhasználó egészségét. A termék anyagában lévő bármely anyag, amely a termék alkotóeleme, lehet allergén, például pamut, bőr, fém elemek, latex, festékek stb., Allergiás reakciókat okozhat különösen érzékeny személyeknél. Javasoljuk, hogy a terméket tesztelje használat előtt.Cipő va szerelve egy levehető betéttel, a talpbetéttel csak az eredeti cipőgyártó által biztosított összehasonlítható talpbetéttel cserélhető ki. Végzett vizsgálatokban a lábbeli a betét abban elrendezett.Cipő felvételezésekor cipőkanál használatra ajánlott. Cipőjét meg kell kötni cipőfűzővel és / vagy rögzíteni kell a rögzítőket (hogy a láb szilárdan beágyazódjon a cipőbe, de ugyanakkor ne legyen túl komprímált)és mielőtt eltávolítaná a cipő kell megoldani, hogy a láb könnyen eltávolítható legyen.A cipő eltávolításakor ne lépjen cserélhető cipő sarokba, mert megsérülhet.A termék méretét úgy kell beállítani, hogy a munka megkezdése előtt cipővel próbálkozik.Méret van tüntető a termék **Korlátai:**Ne használja a terméket a rendeltetéseszerű céloktól eltérő célokra, utatások szerint és magas kockázatu körülmények között. Ha a tulajdonságok másképp nem jelzik, a cipő használata rendkívül alacsony vagy rendkívül magas hőmérsékleten befolyásolhatja a tartósságot.Mindenféle változtatás, amely csökkentheti a védelem szintjét lésis **Csomagolási módszer és szállítási feltételek:** A terméket párban csomagolják kartondobozokba és összefoglalás kartondobozokba. Ajánlott, hogy a termék szállítás és tárolás során a gyártó csomagolásában legyen.Szállítás közben különös figyelmet kell fordítani arra, hogy a csomagolást ne érje mechanikai sérülések vagy alakváltozások az időjárási viszonyok miatt. **Tárolás:** A cipőket szobahőmérsékleten, szellőztetett helyen (kartondobozban, papírban, nem műanyagban) kell tárolni, hő- és páratartalomtól távol, 5–24 ° C hőmérsékleten és 50–70% relatív páratartalom mellett. Ne tegyen nehéz tárgyakat, tartson távol éles tárgyaktól. A belső tér a cipő kell, száraz marad. Ha nedves, szárítsa meg őket közvetlen hőtől távol. A cipő tárolási ideje a felhasználás feltételeitől és a megőrzés módjától függ. A vásárlás időpontjától számított 12 hónapnál hosszabb tárolás nem ajánlott. **Garancia és panaszok:**A felhasználó által nem karbantartott lábbeli elveszti a jótállást, és nincs panasza. **Karbantartás a:** A munka befejezése után nedves ruhával vagy szivaccsal tisztítsa meg a szennyeződésekét szerves oldószerek használatá nélkül, szárítsa meg, majd tartósítsa meg.Szárítsa meg a nedves cipőt szobahőmérsékleten, lehetőleg szellőztetett helyen, hőtől távol. A nedves cipőt szárítást igényelnek szobahőmérsékleten (sütőtől és melegítőktől távol) 18 órán át szárítani kell. A szárított gabonából felsőrész kis mennyiségű tartósítószer (krém) vagy viaszot vigyen fel,legjobb szín felsőrészen. (A bort természetes kivétile miatt a napi karbantartás nem ajánlott az önfényes paszták esetében. Olyan oldószerek alapján, amelyek károsítják a bevonatot),amelyeket szóróanyosan kell használni.Mielőtt a következő réteg felvitelre a pasztát kell polírozni vagy mosott előző réteg, szárítás után a pasztá, a bőrt kell polírozni. Ne használjon pasztát velür vagy nubuk talpú cipőn. A velür- és a nubukbőről készült termékeket csak speciálisan kialakított ruhával vagy erősen összepréselt nedves ronggyal, valamint a külső bőr típusának megfelelő aeroszolos tartósítószerral szabad tisztítani.Minden egyes munka után a lábbelit karbantartási folyamatnak kell alávetni, amely biztosítja a hosszú táv használatot. A munka folytatása előtt ellenőrizze, hogy a lábbeli nem sérült-e. **A tartósság periódusa:** felhasználásuk körülményeitől függ, és a termékfogyasztás mértékével megbecsülhető. A használat különböző intenzitása és a környezeti hatások (például napfény, eső stb.) Miatt nem lehet megadni egy konkrét dátumot, de ajánlott használni nem több, mint 3 éve. Minden használat előtt meg kell vizsgálni, hogy a lábbeli alkalmas-e további viselésre. Különös figyelmet kell fordítani a varratokra és a felső és a talp összeillesztési területeire. A sérült lábbeli nem garantálja az optimális védettséget. Ha bármilyen sérülés jeleit észleli, például az alsó rész szakadása vagy perforációja, a cipőt cserélni kell. **Csúszásellenes tulajdonságok:** A csúszásállóságot, ha van, a terméken található szimbólum jelzi. A lábbeli megfelel a csúszásálló követelményeknek a vonatkozó szabvány szerint. **Antisztatikai tulajdonságok:.** Az elektrosztatikus lábbeli használatra ajánlott, ha szükséges az elektrosztatikus töltés lehetőségének csökkentése statikus elektromosság kisütése útján, hogy kizárjuk a szikrák, például gyúlékony anyagok és gőzök gyulladásának kockázatát, és ha a készülékek által okozott áramütés veszélyét nem zárjuk ki teljesen, elektromos vagy feszültség alatt álló alkatrészek.Felhívjuk a figyelmet arra a tényre, hogy az antisztatikus lábbeli nem nyújthat megfelelő védelmet az áramütés ellen, mivel csak a láb és a talaj között vezet elektromos ellenállást.Ha az áramütés kockázatát nem sikerült teljes mértékben kiküszöbölni, akkor elengedhetetlen további intézkedések elkerülése érdekében. Az ilyen intézkedéseknek, valamint az alábbiakban említett kiegészítő teszteknek a munkahelyi balesetek megelőzésére irányuló program rutin részének kell lenniük. A tapasztalatok azt mutatják, hogy antisztatikus célokra a terméken keresztüli kisülő út elektromos ellenállása általában a felhasználási élettartama alatt bármikor kisebb, mint 1000 M. Az új terméknél az elektromos ellenállás alsó határát 100 kΩ-ra állítják, hogy korlátozott védelmet biztosítsanak a veszélyes áramütés vagy gyújtás ellen, ha egy 250 V feszültséggel működő elektromos berendezés megsérül.A felhasználóknak azonban tisztában kell lenniük azzal, hogy bizonyos körülmények között a lábbelik nem nyújtanak megfelelő védelmet, és a felhasználó védelme érdekében mindig további óvintézkedéseket kell tenni. A lábbeli elektromos ellenállása jelentősen megváltozhat haljtás, szennyeződés vagy nedvesség hatására. Nedves körülmények között ez a lábbeli nem látja el a rendeltetését.Ezért biztosítani kell, hogy a

termék képes legyen az elektrosztatikus töltések eloszlására tervezett funkcióját ellátni, és egész életében bizonyos védelmet biztosítson.Ajánlott, hogy a felhasználó szükség esetén rendszeres és gyakori időközönként végezzen és végezzen méréseket az elektromos ellenállásról a használat helyén.Az I. osztályú lábbeli hosszú ideig viselve felszívja a nedvességet, nedves és nedves körülmények között vezetőképes lábbelliké válhat.Ha a lábbelit olyan körülmények között használják , ahol a talp piszkosodik szennyezetek, ajánlott, hogy a felhasználó mindig ellenőrizze a lábbeli elektromos tulajdonságait, mielőtt veszélyes területre lép.Antisztatikus lábbeli használata esetén a padló ellenállásának olyannak kell lennie, hogy az nem érvényteleníti a lábbeli által nyújtott védelmet.Lábbeli viselésekor nem ajánlott szigetelő elemeket helyezni a talp és a felhasználó lába közé.Ha a betét a belső talp és a láb közé kerül, akkor a kombinált lábbeli / betét elektromos tulajdonságait ellenőrizni kell."

Ahasznált szimbólumok magyarázata:
☐ bőrre, ☒ fedett bőr, ☐ textil anyag, ☐ egyéb anyag,☐ - megfelelőégi jelölés - arról, hogy a termék megfelel az (EU) 2016/425 európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeinek.☐ - a tételekszám a gyártás dátuma, valamint a gyártás időpontja után betűk és számok, pl. 12/2024 B24, ☐ -a gyártó védjegye, amelyet az ipari tulajdonjogról szóló, 2000. június 30-i törvény (2013. évi törvény, módosított 1410. tétel) alapján jogilag védett,☐ -A termék használatra előtt olvassa el az utasításokat.



Magyarázatok minta címkézés:

1-a gyártó védjegye,2– név a gyártó specifikációja szerint,3–megfelelőségi jel, 4–lábbeli kategória, 5-standard szám, 6–gyártási dátum,7-a gyártó címe

A lábbeli jelölésében használt szimbólumok magyarázata:

A – antisztatikus lábbeli
C – vezetőképes lábbeli
CI – szigetelés a hideg
E – energiaeinyelés a sarok részében
FO –a talp ellenáll a gázolajnak
HI –hőszigetelése
HRO –ellenállása a talp érintkezik a forró szubsztrát 300 (± 5) ° C-on

A munkál cipők kategóriája az en iso 20345: 2011 szabvány szabályai szerint:
SB -alapvető tulajdonságok
A lábujgyúdgasz ellenálló 200 J ütközési energiával és szétzúzott és 15kN-ig zúzásra képes
S1 -bőr felső, beépített sarok +SB +A +E

P –szúrás ellenállás erővel 1100N
SRA –csúszási ellenállás nátrium-lauroil-szulfát (NaLS) oldattal bevont kerámia hordozón
SRB –csúszásgát a nátrium-lauroil-szulfát(NALS) oldattal bevont kerámia hordozón
SRC –Csúszásálló felülettel a talp(SRA+SRB)
WRU –Cipőfelsőrész vizet át nem eresztő

Amunkál cipők kategóriája az en iso 20347: 2012 szabvány szabályai szerint:
O1 -alapvető tulajdonságok + talp+A+E O3 =O2+P+faragott talp
O2- O1 + WRU

További utasításokat a rendeletek EN ISO 20347: 2011.

Ártalmatlanítás: A terméket a nemzeti törvényeknek és környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell megsemmisíteni. Ha ez a kézikönyv elveszik vagy megsérül, akkor azt az reklamacja@artmas.pl e-mail címre írva lehet beszerezni. Az utasítást fájlként küldjük el. Ezt a kézikönyvet sokszor nyilatkozatával elérhető webhely címe: www.artmas.pl, www.artmas.eu. A gyártás dátuma a kollektív csomagoláson és a termék lapon található. A tételekszám a gyártás dátuma és a betűk és számok, a gyártás időpontja után, például

LT INSTRUKCIJOS IR INFORMACIJA VARTOTOJAMS

Gaminiojas / Importuotojas: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.K., 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Lenkija, www.artmas.pl

Avalynė piskiriama asmeninėms apsaugos priemonėms pagal 2016 m. Kovo 9 d. Europos Parlamento ir Europos Sąjungos Tarybos reglamentą 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir atitinka šio reglamento gaires bei atitinka EN ISO 20347: 2012 „Asmeninės apsaugos priemonės“ reikalavimus. Profesinė avalynė -. Profesinė avalynė - naudojama darbe remiantis EN ISO 20344: 2011, nurodancia pagrindinius ir papildomus reikalavimus, keliamus profesinei avalynei, skirtai naudoti darbe. Profesinė avalynė neužtikrina pirštų apsaugos nuo mechaninių pavojų (smūgio ir suspaudimo). Avalynė NETURI metalinio apsauginio pirštų galo. Profesinė avalynė - II kategorija. ES tipo tyrimas, kurį atliko notifikuojoji įstaiga Nr. 2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.

Naudojimas: Ši avalynė buvo išbandyta pagal EN ISO 20344: 2011 standartą, nurodantį pagrindinius ir papildomus reikalavimus saugiai avalynei, naudojamai darbe. Apsaugos laipsnis atitinka gaminio kodą. Avalynė apsaugo vartotojo kojas nuo mechaninių pavojų, dilimo, susidūrimo su įvairiais daiktais. Avalynė buvo sukurta siekiant apsaugoti vartotoją nuo sužeidimų, kurie gali kilti darbo metu. Produktai apsaugo nuo elektrostatinės iškrovos pavojaus. Avalynė apsaugo nuo energijos sugerties aplink kulną pavojaus. Batai apsaugoti nuo slydimo.Reikėtų atsiminti, kad jokios asmeninės apsaugos priemonės neužtikrina visiškos apsaugos, todėl darbą reikia atlikti deramai atsargiai.Vartotojas turėtų patikrinti, ar gaminio aprašyme nurodyti apsauginiai parametrai atitinka darbo sąlygas.Medžiagos, kurios buvo naudojamos avalynės gamyboje, neturėtų neigiamai paveikti vartotojo sveikatos.Tačiau bet kuri medžiaga, esanti gaminio medžiagoje arba esanti produkto sudėtyje, gali būti alergenais, pvz., Medvilnė, oda, metalo elementai, lateksas, dažai ir kt. Ypač jautriems asmenims gali sukelti alergines reakcijas.Avalynėje yra išimamas vidpadis.Jis turėtų būti naudojamas tik su vidpadžiu, vidpadį galima pakeisti tik panašiu vidpadžiu, kurį pateikė originalus avalynės gamintojas.Avalynės bandomai buvo atlikti su įdėtu įdėklu.Įdedant batų rekomenduojama naudoti šaukštas batą.Jei yra, avalynė turi būti (arba) užsegama tvirtinimo detalėmis(kad pėda būtų tvirtai įdėta į avalynę, bet ne per stipriai suspausta), o prieš nusimaudami batus, atlaisvinkite, kad koja būtų laisva.Nuimdami avalynę, nelipkite ant nuimamo batų kulno, nes jį gali būti pažeista.Produkto dydis turėtų būti tinkamai sureguliuotas, prieš pradėdant darbą.Dydis nurodytas ant gaminio**Apribojimai:** Nenaudokite gaminio jokiais kitais tikslais, išskyrus tuos, kuriems jis buvo skirtas, instrukcijomis ir esant didelėms rizikos sąlygoms.Jei savybės nenurodo kitaip, batų naudojimas esant labai žemai arba ypač aukštai temperatūrai gali turėti įtakos ilgamžiškumui.Draudžiami bet kokie pakeitimai, galintys sumažinti apsaugos lygį.
Pakavimo metodas ir transporto sąlygos: Produktas supakuotas pormis į kartonines dėžes ir į bendras kartonines dėžes.Vežant ir sandėliuojant produktą rekomenduojama būti gamintojo pakuočiųje.Vežant reikia atkreipti ypatingą dėmesį, kad pakuoūt nebūtų veikiami mechaninių pažeidimų ar deformacijų dėl oro sąlygų.**Saugojimas:** Avalynę reikia laikyti kambario temperatūroje vėdinamoje vietoje (kartoninėse dėžutėse, popieriuje, ne plastikiniame), atokiau nuo šilumos ir drėgmės šaltinių, esant 5–24 ° C temperatūrai, o santykinė oro drėgmė 50–70%. Nedėkite sunkių daiktų,saugokite nuo aštrių daiktų.Batų vidus turėtų likti sausas.Jei drėgna, natūraliai išdžiovinkite nuo tiesioginės ugnies.Avalynės laikymo laikas priklauso nuo naudojimo sąlygų ir priežiūros būdo. Nerekenduojama laikyti ilgiau kaip 12 mėnesių nuo pirkimo datos.**Garantija ir skunda:** Avalynė, kurios neprižiūrį vartotojas, netenka garantijos ir nėra skundžiama. **Priežiūra:** Baigė darbą, priemaišas nuvalykite drėgnu skudurėliu ar kempine, nenaudodami organinių tirpiklių, nusausinkite ir tada išsaugokite išdžiovinkite drėgnu batus kambario temperatūroje, geriausia vėdinamoje vietoje, atokiau nuo karščio.Šlapias produktas turi būti džiovinamas kambario temperatūroje (atokiau nuo orkaitės ir šildytuvo) maždaug 18 valandų.Į džiovinatas grūdėtos odos viršūnes turėtų būti dedamas nedidelis kiekis konservantų (kremo) ar vaško, geriausia - viršūnėms spalv.
Dėl natūralios odos apdailos kasdien nerekenduojama naudoti savaiminio blizgesio pastas (kurių pagrindą sudaro tirpikliai, galinticos pažeisti darbą), kurios turėtų būti naudojamos retkarčiais. Prieš taikant kitą sluoksnis pasta turėtų būti poliruoti arba nuplauti Ankstesnis sluoksnius, po džiovinimo pastos, oda turėtų būti poliruoti.Nenaudokite pastos ant batų su velniūnais ir nubuko. Gaminiai, pagaminti iš velniūnės ir nubuko odos, turėtų būti valomi tik specialiai tam skirta šluoste arba stipriai suspausta šlapia šluoste ir azeroliniais konservantais, skirtais odos tipui.Po kiekvieno darbo avalynę reikia prižiūrėti, kas užtikrins ilgalaikį naudojimą.Prieš pradėdami darbą, patikrinkite, ar nėra apgadintos avalynės.
Inkamuomo terminas: Priklauso nuo jų naudojimo sąlygų ir gali būti įvertintas pagal produkto suvartojimo laipsnį. Dėl skirtingo naudojimo intensyvumo ir poveikio aplinkai, pavyzdžiui, saulės spindulių, lietaus ir t. neįmanoma nurodyti konkrečios datos, tačiau rekomenduojama naudoti ne daugiau nei 3 metus. Prieš kiekvieną naudojimą reikia patikrinti, ar avalynė tinkama toliau dėvėti.Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas silūlėms ir vietoms, kuriose susijungtos viršūnės ir padų dalys. Pažeista avalynė negarantuoja optimalaus apsaugos lygio. Pastebėję bet kokius pažeidimo požymius, pvz., padų dalys plyšimą ar perforaciją, batus reikia pakeisti.
Savybės antislip: Atsparumas slydimui, jei toks yra, žymimas gaminio simboliu. Avalynė atitinka nesylistančius reikalavimus pagal atitinkamą standartą.

Antielektrstatinės savybė: Antielektrstatinė avalynė patartina naudoti tuomet, kai yra būtinybė sumažinti elektrostatinį įkrovimo galimybę, pamešti elektrostatinius krūvius siekiant pašalinti riziką uždegti nuo kibirkščių, pvz. degios medžiagos ir garai, ir kai visiškai nėra pašalinta elektros smūgio rizika dėl elektros įrenginių arba elementų prie įjamos. Vis dėlto patartina atkreipti dėmesį į tai, kad antielektrstatinė avalynė neužtikrina pakankamos apsaugos nuo elektros smūgio, nes tarp pėdos ir pagrindo susidaro tikrai ribota elektinė varža. Jei elektros smūgio rizika nėra visiškai pašalinata, būtina imtis tolesnėsių priemonių siekiant išvengti rizikos.Tokias priemonės ir toliau išvardytus tyrimus rekomenduojama įtraukti į nelaimingų atsitikimų darbe prevencijos programą.
Pagal patirtį, rekomenduojama gaminio elektinė varža, užtikrinanti pageduojamą antielektrstatinę apsaugą naudojimo metu turi būti mažesnė nei 1 000 Mfi.Naujam gaminiumi nustatyta žemiausia elektinės varžos vertė yra 100 kfi; tokia vertė užtikrina ribotą apsaugą nuo pavojingų elektros smūgių arba nuo medžiagos užsiedigimo elektros įrenginiu, kuriam tikama 250 V įtampoms eroje, gedimo atveju.Vis dėlto vartotojai privalo įsisąmoninti, kad tam tikromis sąlygomis avalynė nesudaro pakankamos apsaugos, todėl siekiant užtikrinti vartotoją apsaugą patartina imtis papildomą atsargumo priemonių.Šios kategorijos avalynės elektinė varža gali žymiai pasikeisti dėl lenkimo, užteršimo arba drėgmės sąlygomis. Avalynė nevykdo savo numatytos funkcijos naudojimo drėgmės sąlygomis atveju. Vartotojas patartina nustatyti įmonės elektinės varžos tyrimus ir atlikti juos reguliariai ir pakankamai dažnai I klasės avalynė gali absorbuoti drėgmę, jei ilgai dėvėti, o drėgna ir drėgna aplinka gali tapti laidžia avalyne. Jei avalynė naudojama sąlygomis, dėl kurių pado medžiaga sugedusi, vartotojui patartina tikrinti avalynės elektros savybes prieš įėjimą į pavojaus zoną.Vietose, kur naudojama

antielektrstatinė avalynė, pagrindo varža neturi sumažinti avalynės užtikrinamos apsaugos. Dėvint avalynę nerekenduojama dėti izoliacinių elementų tarp pado ir vartotojo pėdos. Jei kokia nors įdėklas įdedama tarp pado ir pėdos, patartina patikrinti avalynės/įklojos santykio elektrostatinės savybes."

Naudotų simbolių paaiškinimas:

❏ oda, ❏ apdirbta oda,❏ tekstilės medžiaga,❖ kita medžiaga,☑ atitikties ženklas - patvirtinantis, kad gaminys atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus.
☐ - partijos numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagaminimo datos, pvz., 12/2024 B24,
☐ -gaminio prekės ženklas, teisiškai saugomas pagal 2000 m. birželio 30 d. įstatymą dėl pramoninės nuosavybės įstatymo (2013 m. įstatymų leidinys, 1410 punktas, su pakeitimais),☐ -Prieš naudodamiesi gaminiumi, perskaitykite instrukcijas.

Pavyzdžiai ženklinimas:



Paaiškinimai pavyzdys ženklinimo:

1-gaminio prekės ženklas,2-varidas pagal gaminiojo specifikacijas,3–atitikties ženklas, 4- avalynės kategorija, 5-standartinis numeris,6–pagaminimo data,7-gaminiojo adresas,

Naudotų simbolių paaiškinimas:

A – antistatinė avalynė P – varža pradūrimo su 1100N jėgos
C – laidžioji avalynė SRA – atsparumas slydimui ant keraminio pagrindo,
CI – izoliacija nuo šalčio padengto natrio laurilsulfato (NaLS) tirpalu
E – energijos sugertis kulno dalyje SRB – atsparumas slydimui ant plieninio paviršiaus,
FO – padų atsparumas dyzelinui padengto gliceroliu
HI – šilumos izoliacija SRC – neslystantis pado paviršius(SRA+SRB)
HRO – varža pado liečiasi su karšto WRU – Batų viršutinė vandenini nelaidežia
substrato iki 300 (± 5) ° C

Darbo batų kategorijos pagal en iso 20345: 2011 standarto reikalavimus:

SB- Batų noselių atsparūs poveikio energijos S1- odinė viršutinė dalis, įmontuotas kulnas +SB +
200 ir grūstį į 15kN+pagrindinės savybės A+E
S2-S1+vandens pralaidumas ir vandens S3-S2 +varža pradūrimo (punktija substrate su
absorbcija jėga į 1100N), raižytas padas

Darbo batų kategorijos pagal en iso 20347: 2012 standarto reikalavimus:

O1- pagrindinės savybės + padai+A+E O3-O2+P+raižytas padas
O2-O1 + WR

Papildomos instrukcijos taisyklėse pagal EN ISO 20347: 2011.
Atliekų tvarkymas: Produktas turi būti šalinamas pagal nacionalinius įstatymus ir aplinkos apsaugos standartus.Jei ši instrukcija yra pamesta ar sugadinta, ją galite gauti parašę el.

Pašto adresa: reklamacje@artmas.pl. Instrukcija bus išsiųsta kaip failas.Ši instrukcija gali būti gautė kartu pakartota, kad ją perskaitytų kiekvienas tokio tipo gaminio vartotojas.Tinklalapiu, kuriame galite rasti ES atitikties deklaraciją, adresas yra www.artmas.pl, artmas.eu. Pagaminimo data nurodoma ant kolektyvinių pakuočių ir produkto skirtuko. Partijos numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagaminimo datos, pvz., 12/2024 B24.

RO INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI

Producător / Importator: „ART. MAS” Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.K., 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Polonia, www.artmas.pl

Încălțămîntea este clasificată ca echipament individual de protecție în conformitate cu Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului Uniunii Europene 2016/425 din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și îndeplinește liniile directoare ale prezentului regulament și îndeplinește cerințele din EN ISO 20347: 2012 "Echipament de protecție personală. Încălțămîntea profesională". Încălțămîntea profesională - pentru utilizare la locul de muncă, cu referințe la EN ISO 20344: 2011, care specifică cerințele de bază și suplimentare pentru încălțămîntea profesională pentru utilizare la locul de muncă. Încălțămîntea profesională, nu oferă protecția degetelor de la picioare împotriva pericolelor mecanice (impact și compresie)Încălțămîntea NU dispune de o tep de siguranță metalicăÎncălțămîntea profesională - categoria II

Examinarea de tip UE efectuată de organismul notificat nr. 2474: MIRTA-KONTROL d.o.o.

Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.

Utilizare:Această Încălțămînta a fost testată conform standardului EN ISO 20344: 2011 care specifică cerințele de bază și suplimentare pentru Încălțămîntea sigură pentru utilizare la locul de muncă.Gradul de prcare pot apărea în timpul lucrului,otecje corespunde coduluipre pe produsului.

Încălțămîntea protejează picioarele utilizatorului împotriva amenințărilor mecanice, abraziunilor, coliziunilor cu diverse obiecte. Încălțămîntea este concepută pentru a proteja utilizatorul împotriva rănilor care pot apărea în timpul lucrului. Produsele asigură protecție împotriva pericolelor de descărcărilor electrostatice. Încălțămîntea oferă protecție împotriva pericolelor de absorbție a energiei din jurul călcăiului. Încălțămîntea previne căderile din cauza alunecării.Trebuie să ne amintim că niciun echipament de protecție personală nu oferă o protecție completă, așa că munca trebuie efectuată cu atenție. Utilizatorul trebuie să verifice dacă parametri de protecție din descrierea produsului corespund condițiilor de operare.Materialele care au fost utilizate la fabricarea Încălțămîntei nu ar trebui să afecteze negativ sănătatea utilizatorului.Cu toate acestea, orice substanță conținută în materialul produsului sau care este o componentă a produsului poate fi un alergen, de exemplu bumbac, piele, elemente metalice, latex, coloranți, etc., poate provoca reacții alergice la persoane deosebit de sensibile. Se recomandă testarea produsului înainte de utilizare.Încălțămîntea este echipată cu un brant detașabil. Trebuie utilizat numai cu brantul, brantul poate fi înlocuit doar cu o bransă comparabilă furnizată de producătorul original de Încălțămînta. Atunci când puneți pantofi, se recomandă utilizarea unei linguri de Încălțămînta.Dacă este prezent, legăți șireturile și / sau fixați elementele de fixare după ce ați pus pantofii (astfel piciorul să fie bine fixat în Încălțămînte, dar în același timp nu este prea bine comprimat)și dezlegați-le / îndepartați-le înainte de a scoate Încălțămîntea pentru a îndeparta liber piciorul.Când îndepartați Încălțămînta, nu vă plimbați pe călcăiul detașabil, deoarece poate fi deteriorat.Mărimea produsului trebuie ajustată în mod corespunzător, încercând pantofii înainte de a începe munca.Mărimea este indicată pe produs.**Limitari:** Nu folosiți produsul în alte scopuri decât cele pentru care a fost destinat, instrucțiuni și în condiții de risc ridicat. Cu excepția cazului în care proprietățile indică altfel, utilizarea Încălțămîntei la temperaturi extrem de scăzute sau extrem de ridicate poate afecta durabilitatea. Orice modificări care pot reduce nivelul de protecție sunt interzise.**Metoda de ambalare și condiții de transport:** Produsul este ambalat în perechi în cutii de carton și în cutii de carton colectiv.Se recomandă ca produsul să fie în ambalajul producătorului în timpul transportului și depozitării. În timpul transportului, trebuie acordată o atenție specială, astfel încât ambalajul să nu fie expus la deteriorarea mecanică sau deformare din cauza condițiilormeteorologice.DEPOZITARE: Încălțămînta trebuie depozitată la temperatura camerei într-un loc ventilat (în cutii de carton, hârtie, nu plastic), departe de sursele de căldură și umiditate, o temperatură de 5-24 ° C și umiditate relativă de 50% - 70%. Nu așezați obiecte grele, ferii-vă de obiectele ascuțite. Interiorul pantofului trebuie să rămână uscat.Dacă sunt ude, uscați-le în mod natural departe de căldura directă. Durata de depozitare a Încălțămîntei depinde de condițiile de utilizare și de metoda de întreținere. Nu este recomandată stocarea mai mare de 12 luni de la data achiziției.Pantofii care nu sunt întreținuți de utilizatori își pierd garanția și nu fac obiectul reclamației.**Întreținere:**După muncă, curățați contaminanții cu o cârpă umedă sau un burete fără a utiliza solvenți organici, uscați și numai apoi conservați. Uscați la temperatura camerei, de preferință într-un loc ventilat departe de căldură. Un produs imbibat necesită uscarea la temperatura camerei (departe de cuptoare și încălzitoare) timp de aproximativ 18 ore.O cantitate mică de conservant (cremă) sau ceară trebuie aplicată pe uscate de piele , de preferință în culoarea piele.Datorită finisajului natural al pielii, întreținerea zilnică nu este recomandată pentru pasteale auto-lucioase (pe baza de solvenți care pot deteriora acoperirea), care trebuie utilizate sporadic.Înainte de a aplica următorul strat de pastă, lustruiți sau șpațiți stratul anterior, după ce pasta se usucă, pielea trebuie lustruită. Nu folosiți pasta pe pantofi din velur și nubuck. Produsele din piele velur și nubuck trebuie curățate doar cu o cârpă special concepută sau o cârpă umedă puternic stoarsă și cu un conservant pentru aerosoli conceput pentru tipul de piele exterioră.După fiecare lucrare, Încălțămîntea trebuie să fie supusă unui proces de întreținere, care va asigura utilizarea pe termen lung. Înainte de a relua munca, verificați dacă Încălțămîntea este deteriorată.**Perioada de durabilitate:** depinde de condițiile de utilizare a acestora și poate fi evaluată în funcție de gradul de consum al produsului. Datorită intensității diferite de utilizare și a impactului asupra mediului, cum ar fi lumina soarelui, ploaia etc., nu este posibilă acordarea unei date specifice, dar se recomandă utilizarea nu mai mult de 3 ani. Înainte de fiecare utilizare, trebuie verificat dacă Încălțămîntea este potrivită pentru o purtare ulterioară.O atenție deosebită trebuie acordată cusăturilor și zonelor în care se îmblîna partea superioară și talpa. Încălțămîntea deteriorată nu garantează un nivel optim de protecție. Dacă observați semne de deteriorare, de exemplu, ruperea sau perforarea fundului, Încălțămîntea trebuie înlocuită. **Proprietăți anti-slip:** Rezistența la alunecare, dacă este cazul, este indicată prin simbolul produsului. Încălțămîntea îndeplinește cerințele antiderapant conform standardului relevant. **Proprietăți antistatice:** „ Încălțămîntea antistatică trebuie utilizată dacă este necesar pentru a reduce la minimum acumularea electrostatică prin disiparea sarcinilor electrostatice, evitând astfel riscul de aprindere prin scânteele, de exemplu substanțe și vapori inflamabili și dacă riscul de electrocutare din orice aparat electric sau piese sub tensiune are nu a fost eliminat complet. Se recomandă totuși, acordarea atenției asupra faptului că Încălțămîntea antistatică nu poate asigura o protecție suplimentară împotriva electrocutării, deoarece creează doar o anumită rezistență electrică între talpa piciorului și podea. Dacă riscul electrocutării nu a fost eliminat totalitate, sunt necesare și alte mijloace cu scopul de eliminare a riscului. Se recomandă ca astfel de

mijloace, precum ji testele indicate mai jos, să facă parte din programul de prevenire a accidentelor la locul de muncă.Se recomandă, în baza experienței, ca rezistență electrică a produsului în perioada de utilizare să nu depășească 1 000 MO. Pentru produsul nou limita de jos a rezistenței electrice a fost definită la nivelul de 100 kfi, pentru a asigura o protecme limitată împotriva pericolului de electrocutare sau de incendiu În situația de defectare a instalații electrice care lucrează la o tensiune de 250 V. Însa, utilizatorul trebuie să fie conștient că în anumite condiții Încălțămîntea poate să nu fie o protecme sufidentă ji pentru protecția utilizatorului trebuie să fie întreprnsne măsuri suplimentare de protecme. Rezistența electrică a Încălțămîntei de acest tip poate suferi modificări considerabile în rezultatul inoindri, murdării sau sub influența umidității. Această Încălțămînte nu-ji va îndeplini sarcina de bază în condiții de umiditate.Trebuie să se tindă ca Încălțămîntea să-ji îndeplinească funcția de protejare împotriva încărcăturilor electrice ji să asigure o protecme pe toată durata explo- atării. Se recomandă utilizatorilor efectuarea analizelor de rezistență electrică În interiorul întreprinderii ji repetarea acestora la intervale egale de timp. Încălțămîntea din clasa I poate absorbi umezeala, dacă este purtată o perioadă îndelungată,iar în condiții umede și umede poate deveni Încălțămînte conductivă.Dacă Încălțămîntea este utilizată în condițiile în care materialul tălpii se murdărește,se recomandă ca utilizatorul să verifice întotdeauna proprietățile electrice ale Încălțămîntei înainte de a intra într-o zonă periculoasă.În cazul în care se folosește Încălțămîntea antistatică, rezistența podelei trebuie să fie astfel încât să nu invalideze protecția asigurată de Încălțămînte.Se recomandă ca În perioada de utilizare a Încălțămîntei nici un fel de elemente de izolare, cu excepția corioarelor, să nu fie plasate în interiorul Încălțămîntei între talpa piciorului ji talpa Încălțămîntei. Dacă este introdusă vreo inserție între talpa interioară și picior, Încălțămîntea combinată / inserția trebuie verificată pentru caracteristicile sale electrice."

Explicația simbolurilor utilizate:

❏ piele, ❏ piele acoperită, ■ material textile, ◇ alte materiale,☑ simbol de conformitate – informează că produsul îndeplinește cerințele Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului (UE) 2016/425, ☐ -numărul lotului constituie data producției și literele și cifrele plasate după data producției de ex.: 12/2024 B24, ☐ -marcă înregistrată a producătorului, protejată în temeiul legii din 30 iunie 2000 Dreptul de proprietate industrială (M. O. din 2013, poz. 1410 cu modif. UIt.), ☐ Se recomandă citirea instrucțiunii înainte de începerea utilizării produsului.

Exemple de marcare:



Explicații de etichetare eșanțion:

1- marca producatorului,2-nume, așa cum se specifică de către producător, 3-marca de conformitate, 4- categoria Încălțămînte,5-număr standard, 6–data producerii,7-adresa producătorului,

Explicația simbolurilor utilizate în marcajul Încălțămîntei:

A – Încălțămîntea anti-statică P – rezistentă la perforare cu 1100N
C – Încălțămîntea conductivă SRA – rezistență la alunecare pe substratul ceramic acoperit cu soluție de lauril sulfat de sodiu (NaLS)
CI – izolare din la rece SRB – rezistența la derapare pe un substrat realizat din oțel acoperit cu glicerol
E – absorbție de energie în călcăi HRO – rezistența la derapare pe un substrat realizat din oțel acoperit cu glicerol
HI – izolare termică SRC-Suprafața anti-alunecare a tălpii
HRO – rezistență tălpii în contact cu substratul (SRA+SRB)
fierbinte la 300 (± 5) ° C WRU – Shoe superior impermeabil apă

Categorii standarde Încălțămînte respectă cerințele standardului en iso 20347: 2012:

O1 -proprietăți de bază + talpă +A+E O3-O2+P+talpă sculptată

O2-O1 + WRU

Categorii standarde Încălțămînte respectă cerințele standardului en iso 20345: 2011:

SB-tep rezistent la energie de impact de 200 J și S3- S2 + rezistență la perforare (puncție de la sol zdrobit la 15kN+ proprietăți de bază cu forsa până la 1100 N), talpă sculptată
S1 -munte din piele, călcăiul încorporat+SB+A+E S2- S1 + permeabilitatea apei și absorbția apei
Instrucțiuni suplimentare din legemntarii conform EN ISO 20347: 2011.Data producerii este dată pe ambalajul colectiv și pe fila produsului. Numărul lotului este data producției și literele și numerele plasate după data producției.**Eliminare:** produsul trebuie aruncat în conformitate cu legile și standardele naționale în domeniul protecției mediului.Dacă acest manual este pierdut sau deteriorat, acesta poate fi obținut prin scrierea la reklamacie@artmas.pl. Instrucțiunea va fi trimisă ca fișier. Acest manual poate fi reproduc de multe ori pentru a fi citit de către fiecare utilizator al acestui tip de produs.Adresa site-ului web unde puteți accesa declarația de conformitate a UE este www.artmas.pl, artmas.eu.

Data producerii este dată pe ambalajul colectiv și pe fila produsului. Numărul otului este data producției și literele și numerele plasate după data producției, de exemplu, 12/2024 B24.

RU ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

Производитель / импортер: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.K., J.W. BINCZYK, 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Польша, www.artmas.pl

Обувь классифицируется как средства индивидуальной защиты в соответствии с Регламентом Европейского парламента и Совета Европейского союза 2016/425 от 9 марта 2016 года о средствах индивидуальной защиты, а также соответствует руководящим принципам данного правила и соответствует требованиям EN ISO 20347: 2012 «Средства индивидуальной защиты. Профессиональная обувь. " Профессиональная обувь - для использования на работе в соответствии со стандартом EN ISO 20344: 2011, определяющим основные и дополнительные требования к профессиональной обуви для использования на работе. Рабочая обувь, она не обеспечивает защиту пальцев ног от механических повреждений (ударов и сдавливания).Обувь не имеет металлической защитной крышки. Обувь профессиональная - категория II

Типовая экспертиза СИЗ проводится Органом Уведомления (NB) 2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.

Использование:Эта обувь прошла испытания в соответствии со стандартом EN ISO 20344: 2011, в котором указаны основные и дополнительные требования к безопасной обуви для использования на работе. Степень защиты соответствует коду на продукте.Обувь защищает ноги пользователя от механических повреждений, ссадин, столкновений с различными предметами. Обувь была разработана для защиты пользователя от травм, которые могут возникнуть во время работы. Продукты обеспечивают защиту от опасностей электростатического разряда. Обувь обеспечивает защиту от поглощения энергии вокруг пятки. Обувь не скользит.Следует помнить, что никакие средства индивидуальной защиты не обеспечивают полную защиту, поэтому работы следует выполнять с должной осторожностью. Пользователь должен проверить, соответствуют ли параметры защиты, приведенные в описании продукта, условиям эксплуатации.Материалы, из которых изготовлен продукт, не должны отрицательно влиять на здоровье или гигиену пользователя. Однако любое вещество, содержащееся в материале изделия или являющееся частью изделия, может быть аллергеном, например хлопок, кожа, металлические элементы, латекс, красители и т. Д. Особенно чувствительным людям рекомендуется проверить продукт. Обувь оснащена съемной стелькой. Она должна быть использована только с стелькой, набивку можно заменить только сопоставимой набивкой, предоставленной производителем оригинального обуви. Тесты на обувь были сделаны с стелькой внутри.При надевании обуви рекомендуется использовать лужи для обуви. Если они существуют, после надевания обуви завяжите шнурки и / или закрепите застежки (чтобы нога была прочно закреплена в обуви, но в то же время не слишком плотно сжата) и прежде чем снять обувь, отступен! отвязат,легко вынуть ногу. При снятии обуви не наступайте на пятку съемной обуви, потому что это может быть повреждено. Размер продукта должен быть правильно отрегулирован, примеряя обувь перед началом работы. Размер указан на товаре. **Ограничения:** Не используйте продукт для целей, отличных от тех, для которых он предназначен, инструкций и в условиях высокого риска. Если свойства не указывают на иное, использование обуви при очень низких или очень высоких температурах может повлиять на долговечность. Любые модификации, которые могут снизить уровень защиты, запрещены.**способ упаковки и условия транспортировки:** Продукт упакован парами в картонные коробки и в общие картонные коробки. Рекомендуется, чтобы продукт находился в упаковке производителя при транспортировке и хранении. Во время транспортировки особое внимание следует уделять тому, чтобы упаковка не подвергалась механическим повреждениям или деформации из-за погодных условий. **Складирование:** Обувь следует хранить при комнатной температуре, в проветриваемом месте (в картонной, бумажной, а не пластиковой упаковке), вдали от источников тепла и влаги при температуре 50–24 ° C и относительной влажности 50–70%. Не придавливали , держитесь подальше от острых предметов. Внутренняя часть обуви должна оставаться сухой. Если они влажные, высушите их вдали от источников тепла. Срок хранения обуви зависит от условий использования и способа обслуживания. Хранение дольше 12 месяцев с даты покупки не рекомендуется. **гарантия и жалобы:** Обувь, не консерва пользователем, теряет гарантию и не подлежит рекламации. **Обслуживание:** После окончания работ очистите грязь влажной тряпкой или губкой без использования органических растворителей, сохните и только потом сохранять. мокрые ботинки сушит при комнатной температуре, предпочтительно в проветриваемом месте вдали от источников тепла. влажный продукт требует сушки при комнатной температуре (вдали от печк и нагревателей) в течение примерно 18 часов. Небольшое количество консерванта (крема) или воска следует наносить на высушенные верхушки зернистой кожи, предпочтительно в цвет верха. Из-за естественной отшелушки кожи ежедневное обслуживание не рекомендуется для самоглянцевых паст (на основе растворителей, которые могут повредить покрытие), которые следует использовать время от времени. Перед нанесением следующего слоя пасты, отполировать или вымыть предыдущий слой, после того, как паста высохнет, кожа должна быть отполирована. Не используйте пасту на обуви сделано из с велюровой и nubuckov. Изделия из велюровой и nubuckov кожи следует чистить только специально предназначенной тканью или сильно отжатой влажной тканью, а также аэрозольным консервантом, предназначенным для типа внешней кожи.После каждой работы!Прежде чем возобновить работу, проверьте обувь на наличие повреждений. обувь должна подвергаться процессу технического обслуживания, что обеспечит длительное использование. **период прочности:** зависит от условий их использования и может оцениваться исходя из степени износа изделия. Из-за разной интенсивности использования и воздействия на окружающую среду, такого как солнечный свет, дождь и т. Д., Невозможно указать конкретную дату, но рекомендуется использовать не более 3 лет. Перед каждым использованием следует проверять, подходит ли обувь для дальнейшего ношения. Особое внимание следует уделить швам и участкам, где соединяются верх и подошва. Поврежденная обувь не гарантирует оптимальный уровень защиты. Если вы заметили какие-либо признаки повреждения, например, разрыв или прокол нш, обувь должна быть заменена. **свойства antislip:** Сопротивление скольжению, если оно присутствует, обозначается символом на изделии. Обувь соответствует требованиям против скольжения в соответствии с действующим стандартом. **Антилеот ростатические свойства:** „Антилеот ростатическую обувь рекомендуется использовать в ситуациях, когда возникает необходимость предотвратить возможность накопления электростатического заряда с целью исключения опасности воспламенения от искры, напр. горящих веществ и паров, а также когда гарантировать достаточной защиты от поражения электрическим током, поскольку

обеспечивает только определенное электрическое сопротивление между стопой и поверхностью.Если опасность поражения электрическим током не может быть полностью исключена, необходимо принять дальнейшие меры во избежание риска. Рекомендуется, чтобы соответствующие меры, а также приведенные ниже испытания являлись частью программы предотвращения несчастных случаев на рабочем месте. Рекомендуется, чтобы в соответствии с опытом электрического сопротивление используемого изделия, обеспечивающее желательный антиэлектростатический эффект, составляло менее 1 000 МП.

В случае nuovo изделия нижняя граница электрического сопротивления определена на уровне 100 кП с целью обеспечения ограниченной защиты от опасного поражения электрическим током или от воспламенения в ситуации повреждения электрооборудования, работающего при напряжении до 250 В. Однако пользователи должны осознавать, что в определенных условиях обувь может не обеспечивать удовлетворительной защиты и для защиты пользователя всегда должны приниматься дополнительные мерпредосторожности. Электрическое сопротивление обуви данного типа может подвергаться значительным изменениям в результате изгиба, загрязнения или под воздействием влаги. Такая обувь не будет выполнять своих предусмотренных функций при использовании в мокрых условиях. Поэтому необходимо стремиться к тому, чтобы обувь выполняла свои предусмотренные функции отведения заряда и обеспечивала защиту в течение всего времени эксплуатации. Рекомендуется пользователям установить график внутренних испытаний электрического сопротивления и производить их в регулярные и частные промежутки времени.Обувь классификации I может поглощать влагу, если используется в течение длительного времени, а во влажных и мокрых условиях может превратиться в проводящую обувь. Если обувь используется в условиях, в которых материал подошвы подвергается загрязнению, рекомендуется, чтобы пользователь всегда проверял электрические свойства обуви перед входом в опасную зону.Если используется антистатическая обувь, сопротивление пола должно быть таким, чтобы оно не нарушало защиту, обеспечиваемую обувью.Рекомендуется, чтобы во время использования обуви между подошвой обуви и стопой пользователя не находились никакие изолирующие элементы, за исключением трикотажных чулочных изделий. Если между подошвой стопой находится какая-нибудь стелька, рекомендуется проверить электрические свойства системы обуви/стельки"

Примеры пояснения персонажа:

❏ натуральная кожа, ❏ покрытая кожа, ■ текстильный материал, ◇ другой материал

